



3-U-057

ORGANIZAČNÁ SMERNICA

**k organizácii spoločného doktorandského štúdia
„Cotutelle“ uskutočňovaného
na Trenčianskej univerzite Alexandra Dubčeka v Trenčíne
a súčasne na vysokej škole v zahraničí**

Číslo: 3-U-057	
Počet strán: 5 Počet príloh: 2	Účinnosť od: 08.11.2023
Vypracoval	doc. RNDr. Zdenka Krajčovičová, PhD., MPH, v.r. prorektor pre kvalitu, stratégiu a rozvoj Ing. Miriam Krištofová, v.r. oddelenie kontroly, legislatívy a právnych služieb
Verifikoval	doc. Ing. Jozef Habánik, PhD., v.r. rektor
Validoval AS TnUAD	Meno RNDr. Vladimír Meluš, PhD., MPH, v.r. predseda Akademického senátu TnUAD

Článok 1 Základné ustanovenia

- (1) Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne (ďalej len „TnUAD“) vydáva v zmysle § 15 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov „Organizačnú smernicu k organizácii spoločného doktorandského štúdia „Cotutelle“ uskutočňovaného na Trenčianskej univerzite Alexandra Dubčeka v Trenčíne a súčasne na vysokej škole v zahraničí“ (ďalej len „organizačná smernica“).
- (2) Táto organizačná smernica zjednocuje postupy fakúlt a celouniverzitných pracovísk TnUAD (ďalej len „CUP“) počas realizácie doktorandského štúdia so spoločným vedením doktorandskej práce so zahraničnou vysokou školou.

Článok 2 Všeobecné informácie

- (1) Študenti doktorandských študijných programov môžu na zahraničných vysokých školách študovať pod dvojitým vedením (ďalej len „Cotutelle“). Spoločné vedenie dizertačnej práce prebieha na základe spolupráce medzi TnUAD a zahraničnou vysokou školou.
- (2) Cotutelle štúdium je založené na spolupráci so zahraničnou vysokou školou v súlade s platnými ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle Dohody o medzinárodnej spolupráci k organizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou doktorandskou prácou, ktorú uzatvorí TnUAD so zahraničnou vysokou školou.
- (3) Spoločné vedenie dizertačnej práce je vedené dvoma školiteľmi, jeden z každej zúčastňujúcej vysokej školy. Študent trávi časť doktorandského štúdia na oboch univerzitách.
- (4) V rámci Cotutelle štúdia uzatvárajú partnerské vysoké školy so študentom Dohodu o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou, ktorej náležitosti upravuje článok 5. Dohodu podpisuje študent, školitelia, dekan/vedúci CUP, rektor TnUAD a štatutárny zástupca zahraničnej vysokej školy.

Článok 3 Podmienky Cotutelle štúdia

- (1) Na TnUAD je Cotutelle štúdium vykonávané v súlade so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vnútorných predpisov TnUAD.
- (2) Štúdium na zahraničnej vysokej škole je vykonávané v súlade s jej vnútornými predpismi a v súlade s právnymi predpismi krajiny, v ktorej zahraničná vysoká škola pôsobí.
- (3) Prijímacie konanie pre uchádzača o štúdium začína doručením jeho písomnej prihlášky na štúdium na univerzitu alebo fakultu, ktorá uskutočňuje Cotutelle doktorandský študijný program, v súlade s ustanoveniami Študijného poriadku TnUAD.
- (4) Študent je zapísaný na doktorandskom študijnom programe na TnUAD a súčasne na doktorandskom programe na zahraničnej vysokej škole.

- (5) Každý študent má pridelený individuálny študijný plán v zmysle Študijného poriadku TnUAD a Organizačnej smernice k organizácii doktorandského štúdia na TnUAD.
- (6) Harmonogram prípravy doktorandskej práce na TnUAD ako aj na zahraničnej vysokej škole je špecifikovaný v individuálnom pláne študenta.
- (7) Splnené študijné požiadavky na zahraničnej univerzite musia byť následne zaznamenané aj v akademickom informačnom systéme TnUAD.
- (8) Doktorandská štátna skúška na TnUAD je organizovaná podľa príslušných ustanovení vnútorných predpisov TnUAD, definovaných najmä v Študijnom poriadku TnUAD a Organizačnej smernici k organizácii doktorandského štúdia na TnUAD.
- (9) Obhajoba dizertačnej práce je uskutočňovaná ako spoločná obhajoba pred komisiou, ktorú tvoria predstavitelia oboch vysokých škôl za účasti školiteľov a recenzentov.
- (10) Štúdium na TnUAD ako aj na zahraničnej vysokej škole je úspešne ukončené obhajobou dizertačnej práce, na základe ktorej sa študentovi udelí diplom vydaný TnUAD a zahraničnou vysokou školou.

Článok 4

Dohoda o medzinárodnej spolupráci k realizácii doktorandského štúdia

- (1) TnUAD uzatvorí so zahraničnou vysokou školou Dohodu o medzinárodnej spolupráci k organizácii spoločného doktorandského štúdia. Na základe tejto dohody bude uzatvorená so študentom Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou.
- (2) Dohodu o medzinárodnej spolupráci k organizácii spoločného doktorandského štúdia podpisuje rektor v mene TnUAD a štatutárny zástupca zahraničnej vysokej školy.
- (3) Dohoda o medzinárodnej spolupráci musí obsahovať:
 - a) názov a sídlo TnUAD a zahraničnej vysokej školy, názov fakulty/pracoviska,
 - b) odkaz na príslušné právne predpisy a vnútorné predpisy oboch vysokých škôl,
 - c) podmienky prijatia na študijný program so spoločným vedením dizertačnej práce a spôsob ich špecifikácie,
 - d) ustanovenie, že študent sa považuje za riadneho študenta oboch vysokých škôl,
 - e) ustanovenia o školnom,
 - f) všeobecné podmienky o spoločnom doktorandskom štúdiu.
- (4) Vzor Dohody o medzinárodnej spolupráci tvorí prílohu č. 1 tejto organizačnej smernice.

Článok 5

Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou

- (1) Cotutelle štúdium jednotlivých študentov je realizované na základe Dohody o spoločnom vedení dizertačnej práce, uzatvorenej individuálne s každým študentom.
- (2) Dohoda sa uzatvára medzi splnomocnenými zástupcami oboch vysokých škôl, školiteľmi a študentom.

- (3) Dohoda sa bude riadiť zákonmi oboch krajín, Študijným poriadkom TnUAD, vnútornými predpismi TnUAD a predpismi zahraničnej vysokej školy.
- (4) Dohoda sa uzatvára v anglickom jazyku. Ak je požiadavka dohodu uzatvoriť v inom jazyku, musí byť vypracovaná aj verzia dohody v anglickom jazyku.
- (5) Ak druhá strana požaduje svoj vlastný vzor dohody, pošle návrh dohody na schválenie TnUAD.
- (6) Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou musí obsahovať:
 - a) názov a sídlo TnUAD a zahraničnej vysokej školy, názov a sídlo fakulty/pracoviska TnUAD a zahraničnej vysokej školy,
 - b) meno, priezvisko, akademický titul, dátum narodenia študenta,
 - c) meno, priezvisko, akademický titul, pôsobisko školiteľov,
 - d) názov a jazyk dizertačnej práce,
 - e) dátum začatia spoločného doktorandského štúdia,
 - f) časový rozvrh pre prípravu dizertačnej práce a ďalšie náležitosti študijného plánu študenta,
 - g) miesto kde sa uskutoční obhajoba dizertačnej práce (názov vysokej školy a pracoviska),
 - h) počet členov komisie pre obhajobu dizertačnej práce a spôsob menovania predsedu,
 - i) počet recenzentov dizertačnej práce a spôsob ich menovania, jazyk recenzií,
 - j) spôsob klasifikácie dizertačnej práce,
 - k) predpokladaný dátum obhajoby dizertačnej práce, a dátum opravného termínu,
 - l) informácia o vydaní diplomu a dodatku k diplomu (diplom musí obsahovať informáciu, že štúdium bolo realizované pod spoločným vedením dizertačnej práce školiteľmi oboch vysokých škôl),
 - m) ustanovenia týkajúce sa zverejnenia dizertačnej práce, recenzií, posudku a správu o priebehu obhajoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi oboch vysokých škôl,
 - n) odkaz na príslušné právne predpisy a vnútorné predpisy oboch vysokých škôl,
 - o) ustanovenia uvádzajúce, že študent sa považuje za riadneho študenta oboch vysokých škôl,
 - p) ustanovenia o školnom.
- (7) Vzor Dohody o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou tvorí prílohu č. 2 tejto smernice.

Článok 6

Proces podpisovania dohody

- (1) Fakulta/CUP TnUAD pripraví dohodu v zmysle článku 4 a/alebo v zmysle článku 5 v spolupráci so zodpovedajúcou fakultou/CUP a pracoviskom zahraničnej vysokej školy a návrh dohody pošle Oddeleniu kontroly, legislatívy a právnych služieb TnUAD na schválenie.
- (2) Po zapracovaní pripomienok dohoda bude predložená na podpis dekanovi fakulty/vedúcemu CUP TnUAD, v prípade dohody v zmysle článku 5 tiež študentovi, a následne bude dohoda predložená na podpis rektorovi TnUAD.
- (3) Po podpísaní rektorom bude dohoda zaslaná späť fakulte/CUP TnUAD, ktorá zabezpečí podpisy predstaviteľov zahraničnej vysokej školy.

- (4) Dohoda bude vypracovaná v toľkých vyhotoveniach, aby každý účastník dohody obdržal po jednom vyhotovení.

Článok 7

Záverečné ustanovenie

Organizačná smernica k organizácii spoločného doktorandského štúdia „Cotutelle“ uskutočňovaného na Trenčianskej univerzite Alexandra Dubčeka v Trenčíne a súčasne na vysokej škole v zahraničí, bola schválená Akademickým senátom TnUAD dňa 07.11.2023, a nadobúda účinnosť dňom 08.11.2023.

Dohoda o medzinárodnej spolupráci k realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne
Názov fakulty/celouniverzitného pracoviska
Študentská 2, 911 50 Trenčín, Slovakia
Zastúpenie: doc. Ing. Jozef Habánik, PhD., rektor

(ďalej „TnUAD“)

a

Názov zahraničnej vysokej školy
Názov fakulty/pracoviska
Sídlo
Zastúpenie:

(ďalej „.....“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Na základe tejto dohody sa Zmluvné strany dohodli na pravidlách medzinárodnej spolupráce pri implementácii spoločného doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou.
2. Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou sa s konkrétnym študentom uzatvára na základe tohto dokumentu.
3. Spoločné doktorandské štúdium na TnUAD musí byť vykonávané v súlade so zákonom č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Štatútom TnUAD, Študijným poriadkom TnUAD a v súlade s vnútornými predpismi TnUAD.
4. Spoločné doktorandské štúdium na (*názov zahraničnej vysokej školy*) musí byť vykonávané v súlade s právnymi predpismi krajiny, v ktorej zahraničná škola pôsobí a v súlade s jej vnútornými predpismi.

Článok II. Študijný program

1. Spoločné doktorandské štúdium so spoločne vedenou dizertačnou prácou sa bude realizovať v rámci nasledujúcich programov:
.....na TnUAD,
.....na *zahraničnej vysokej škole*.
2. Doktorandské práce spadajú do nasledujúcej tematickej oblasti:

Článok III. Podmienky prijatia

1. Aby mohol byť študent zapísaný na spoločné doktorandské štúdium, musí spĺňať prijímacie kritéria na doktorandské štúdium v Slovenskej republike, a v krajine, kde zahraničná vysoká škola pôsobí. Zápis zo zasadnutia prijímacej komisie je súčasťou osobného spisu študenta. Zasadnutie prijímacej komisie v súvislosti s „Cotutelle“ štúdiom sa môže uskutočniť aj v termíne, ktorý nie je definovaný v harmonograme akademického roka TnUAD.
2. Ďalej musí študent pred prijatím na štúdium spĺňať nasledujúce podmienky:

Článok IV. Štúdium

1. Odo dňa zápisu na spoločné doktorandské štúdium sa študent považuje za riadneho študenta TnUAD a súčasne aj za riadneho študenta (*názov zahraničnej vysokej školy*).
2. TnUAD a (*názov zahraničnej vysokej školy*) súhlasia s tým, že počas trvania štúdia, zabezpečia pre študenta spoločného doktorandského štúdia stravu a iné služby za rovnakých podmienok ako pre ostatných študentov na ich pracovisku.
3. Študent je povinný na TnUAD zaplatiť poplatky spojené so štúdiom vo výške stanovenej vnútorným predpisom TnUAD na príslušný akademický rok a na (*názov zahraničnej vysokej školy*) vo výške stanovenej školou na príslušný akademický rok.

Článok V.

Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou

1. Každá dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou musí byť uzatvorená s každým študentom individuálne.
2. Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou je uzatvorená medzi splnomocnenými zástupcami oboch univerzít a doktorandom.
3. Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou musí obsahovať najmä:
 - a. *názov a sídlo TnUAD a zahraničnej vysokej školy, názov a sídlo fakulty/pracoviska TnUAD a zahraničnej vysokej školy,*
 - b. *meno, priezvisko, akademický titul, dátum narodenia študenta,*
 - c. *meno, priezvisko, akademický titul, pôsobisko školiteľov,*
 - d. *názov a jazyk dizertačnej práce,*
 - e. *dátum začatia spoločného doktorandského štúdia,*
 - f. *časový rozvrh pre prípravu dizertačnej práce a ďalšie náležitosti študijného plánu študenta,*
 - g. *miesto kde sa uskutoční obhajoba dizertačnej práce (názov vysokej školy a pracoviska),*
 - h. *počet členov komisie pre obhajobu dizertačnej práce a spôsob menovania predsedu,*
 - i. *počet recenzentov dizertačnej práce a spôsob ich menovania, jazyk recenzií,*
 - j. *spôsob klasifikácie dizertačnej práce,*
 - k. *dátum obhajoby dizertačnej práce, a dátum opravného termínu,*

- l. informácia o vydaní diplomu a dodatku k diplomu (diplom musí obsahovať informáciu, že štúdium bolo realizované pod spoločným vedením dizertačnej práce školiteľmi oboch vysokých škôl),*
- m. ustanovenia týkajúce sa zverejnenia dizertačnej práce, recenzií, posudku a správu o priebehu obhajoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi oboch vysokých škôl,*
- n. odkaz na príslušné právne predpisy a vnútorné predpisy oboch vysokých škôl,*
- o. ustanovenia uvádzajúce, že študent sa považuje za riadneho študenta oboch vysokých škôl,*
- p. ustanovenia o školnom,*
- q. „cotutelle“ poplatok za štúdium na TnUAD.*

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Akákoľvek zmena podmienok uvádzaných v tejto dohode je možná len na základe písomne uzatvoreného a oboma zmluvnými stranami schváleného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
2. Dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v celom rozsahu, že táto dohoda vyjadruje ich slobodnú vôľu, nebola podpísaná v tiesni a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi podpismi.

Trenčín,

miesto podpisu,

.....
doc. Ing. Jozef Habánik, PhD.
rektor TnUAD

.....
štatutárny zástupca zahraničnej vysokej školy

Dohoda o realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne

Názov fakulty/celouniverzitného pracoviska
Študentská 2, 911 50 Trenčín, Slovakia
Zastúpenie: doc. Ing. Jozef Habánik, PhD., rektor

(ďalej „TnUAD“)

a

Názov zahraničnej vysokej školy

Názov fakulty/pracoviska
Sídlo
Zastúpenie:

(ďalej „.....“)

a

Meno a priezvisko študenta

Dátum narodenia
Bydlisko

(ďalej „študent“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na základe „Dohody o medzinárodnej spolupráci k realizácii doktorandského štúdia so spoločne vedenou dizertačnou prácou“, ktorú uzatvorila TnUAD so zahraničnou vysokou školou.
2. Študent bude zapísaný na TnUAD ako študent doktorandského štúdia zaradený na študijnom programe....., a súčasne bude zapísaný ako študent na študijnom programe zaradený v študijnom programe..... na *(názov zahraničnej vysokej školy)*.
3. Štúdium študenta na TnUAD musí byť realizované v súlade so zákonom č.131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Štatútom TnUAD, Študijným poriadkom TnUAD, vnútornými predpismi TnUAD, a na zahraničnej vysokej škole musí byť štúdium v súlade s právnymi predpismi krajiny, v ktorej zahraničná vysoká škola pôsobí a s jej vnútornými predpismi.
4. Na TnUAD je študent povinný uhrádzať poplatky spojené so štúdiom pre príslušný akademický rok vo výške uvádzanej vo vnútornom predpise TnUAD, a na zahraničnej vysokej škole podľa predpisov za každý akademický rok štúdia.

5. TnUAD a (*názov zahraničnej vysokej školy*) súhlasia s tým, že počas trvania štúdia, zabezpečia pre študenta spoločného doktorandského štúdia stravovanie v študentskej jedálni TnUAD, a iné služby za rovnakých podmienok ako pre ostatných študentov na ich pracovisku.
6. Študent je zodpovedný za uzatvorenie svojho sociálneho poistenia, zdravotného poistenia, úrazového poistenia a poistenia zodpovednosti za škodu v Slovenskej republike a v zahraničí, kde zahraničná vysoká škola pôsobí, v súlade s platnou legislatívou oboch krajín.

Článok II. Priebeh štúdia

1. Názov dizertačnej práce študenta je:
2. Školitelia doktoranda sú:
 - meno, priezvisko, akademický titul a pôsobenie školiteľa na TnUAD
 - meno, priezvisko, akademický titul a pôsobenie školiteľa na zahraničnej vysokej škole.
3. Dizertačná práca bude napísaná v jazyku.
4. Študent bude zapísaný v súlade s vnútornými predpismi TnUAD na individuálny študijný plán, ktorý bude zahŕňať harmonogram prípravy dizertačnej práce a štúdia na TnUAD a na zahraničnej vysokej škole, dátum štátnej doktorandskej záverečnej skúšky a termín odovzdania dizertačnej práce.
5. TnUAD a zahraničná vysoká škola sú povinné vydať potvrdenie o úspešnom absolvovaní štúdia študenta. Následne študent je povinný preukázať potvrdenie o absolvovaní štúdia na TnUAD zahraničnej vysokej škole a naopak.
6. Obhajobou dizertačnej práce sa doktorandské štúdium končí.

Článok III. Obhajoba dizertačnej práce

1. Obhajoba dizertačnej práce sa uskutoční na v súlade s vnútornými predpismi univerzity.
2. Postup celkového hodnotenia záverečnej skúšky podlieha platným pravidlám každej univerzity.

Článok IV. Diplom a akademický titul

1. Po kladnom hodnotení dizertačnej práce a záverečnej skúšky udelí TnUAD akademický titul „Philosophiae doctor (PhD.)“ v študijnom odbore a zahraničná vysoká škola (*uviesť názov*) akademický titul v študijnom odbore
2. Doktorand získa dva diplomy, ktorých formálna úprava a obsah zodpovedajú platným vnútroštátnym zákonom príslušných krajín. Diplomy budú obsahovať informáciu o spolupráci s partnerskou univerzitou a budú potvrdzovať, že udelenie titulu bolo výsledkom dohody o realizácii doktorandského štúdia pod dvojitém vedením. Doktorand je oprávnený používať jeden z akademických titulov, buď jeho slovenskú alebo podobu.

**Článok V.
Záverečné ustanovenie**

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu spoločného doktorandského štúdia študenta.
2. Akákoľvek zmena podmienok uvádzaných v tejto dohode je možná len na základe písomne uzatvoreného a oboma zmluvnými stranami schváleného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
3. Dohoda je vyhotovená v vyhotoveniach, každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v celom rozsahu, že táto dohoda vyjadruje ich slobodnú vôľu, nebola podpísaná v tiesni a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi podpismi.

doc. Ing. Jozef Habánik, PhD.
rektor TnUAD

.....

dekan/vedúci CUP

.....

meno a priezvisko
zástupca zahraničnej vysokej školy

.....

meno a priezvisko
doktorand

.....

škoolitelia:

meno a priezvisko

.....

meno a priezvisko

.....